寶歷中長樂里門有百姓刺臂數十人環矚之忽有一人白襴屠蘇頃首微笑而去未十步百姓子刺血如刎痛若次骨俄頃出血十餘衆人疑向觀者令其父從而求之其人不承其父拜數十乃捻撮土若祝可傳此如其言血止

成式三從兄遘貞元中嘗過黃坑有從者拾髑髏骨數片將爲藥一片上有逃走奴三字痕如淡墨方知黥蹤入骨也從者夜夢一人掩面從其索骨曰我羞甚幸君爲我深藏之當福君從者

驚覺毛戴遽爲埋之後有事鬼髣髴夢中報之以是獲財欲至十萬而卒

蜀將尹偃營有卒晚點後數刻偃將責之卒被酒自理聲高偃怒杖數十幾至死卒弟爲營典性友愛不平偃乃以刀劈肌作殺尹兩字以墨涅之偃陰知乃他事杖殺典及太和中南蠻入寇偃領衆數萬保邛崍關偃齊力絕人常戲左右以棗節杖擊其脛隨擊筋漲擁腫初無痕捷恃其力悉衆出關逐蠻數里蠻伏發夾攻之大敗

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

馬倒中數十鎗而死初出關日忽見所殺典擁黃案大如轂在前引心惡之問左右咸無見者竟死於陣

房孺復妻崔氏性忌左右婢不得濃粧高髻月給燕脂一豆粉一錢有一婢新買粧稍佳崔怒曰汝好粧耶我爲汝粧乃令刻其眉以青塡之燒鏁梁灼其兩眼角皮隨手燋卷以朱傅之及痂脫瘢如粧焉

楊虞卿爲京兆尹時市里有三王子力能揭巨石遍身圖刺體無完膚前後合抵死數四皆匿[illegible]以免一日有過楊令五百人捕獲閉門杖殺之判云鏨刺四支只稱王子何須訊問便合當辜

蜀人工於刺分明如畫或言以黛則色鮮成式問奴輩言但用好墨而已

荊州貞元中市有鬻刺者有印印上簇針爲衆物狀如蟾蝎杵臼隨人所欲一印之刷以石墨瘡愈後細於隨求印

近代粧尚靨如射月曰黃星一曰是靨靨鈿之名蓋

自吳孫和鄧夫人也和寵夫人嘗醉傷鄧頰血流嬌婉彌苦命太醫合藥醫言得白獺髓雜玉與虎珀屑當滅痕和以百金購得白獺乃合膏虎珀太多及痕不滅左頰有赤點如意視之更益甚妍也諸婢欲要寵者皆以丹青點頰而進幸焉

今婦人面飾用花子起自昭容上官氏所製以掩點跡大曆已前士大夫妻多妬悍者婢妾小不如意輒印面故有月點錢點

百姓間有面戴青誌如黥舊言婦人在草蓐亾者以墨點其面不爾則不利後人

越人習水必鏤身以避蛟龍之患今南中繡面猱子蓋雕題之遺俗也

周官墨刑罰五百鄭言先刻面以墨窒之窒墨者使守門尚書刑德攷曰涿鹿黥世謂之刀墨之者馬羈笮人面也鄭云涿鹿黥人額也黥人尚書大傳虞舜象刑犯墨者皂巾白虎通墨者額民

也取漢法火之勝金

漢書除肉刑當黥者髡鉗爲城旦舂

又漢書使王烏等闚匈奴法漢使不去節不以墨黥面不得入穹廬王烏等去節黥面得入穹廬單于愛之

晉令奴始亡加銅青若墨黥兩眼從再亡黥兩頰上三亡橫黥目下皆長一寸五分

梁朝雜律凡囚未斷先刻面作劫字

釋僧祇律涅槃印者比丘作梵王法破肉以孔雀

膽銅青等畫身作字及鳥獸形名爲印黥

天寶實錄云日南廣山連接不知幾千里裸人所居白民之後也刺其胸前作花有物如粉而紫色画其兩目下去前二齒以爲美飾成式以君子恥一物而不知陶貞白每云一事不知以爲深恥況相定黥布當王淫著紅花欲落刑之墨屬布在典冊乎偶錄所記寄同志愁者一展眉頭也

雷

安豐縣尉裴顒士淹孫也言玄宗嘗冬月召山人包超令致雷聲超對曰來日及午有雷遂令高力士監之一夕醮式作法及明至巳矣天無纖翳力士疑之超曰將軍視南山當有黑氣如盤矣力士望之如其言有頃風起黑氣彌漫疾雷數聲玄宗又每令隨哥舒西征每陣常得勝風貞元初鄭州百姓王幹有膽勇夏中作田忽暴雨雷因入蚕室中避雨有頃雷電入室中黑氣陡暗幹遂掩戶把鋤亂擊聲漸小雲氣亦斂幹大呼擊之不已氣復如半牀已至如盤驀然墜變成熨斗折刀小折脚鐺焉

李鄘在北都介休縣百姓送解牒夜止晉祠宇下夜半有大叩門云介休王暫借霹靂車某日至介休收麥良久有人應曰大王傳語霹靂車正忙不及借其人再三借之遂見五六人秉燭自廟後出介休使者亦自門騎而入數人其持一物如幢扛上環綴旗幡授與騎者曰可點領騎者即數其幡凡十八葉每葉有光如電起百姓

遍報鄰村令速收麥將有大風雨村人悉不信乃自收刈至其日百姓率親情據高阜候天色及午介山上有黑雲氣如窯烟斯須蔽天注雨如綆風吼雷震厄損麥千餘頃數村以百姓爲妖訟之工部員外郎張周封親睹其推案

成式至德坊三從伯父少時於陽羨家乃親故也夜遇雷雨每電起光中見有人頭數十大如栲栳柳公權侍郎嘗見親故說元和末止建州山寺中夜半覺門外喧鬧因潛於牖櫺中觀之見數人運斤造雷車如圖畫者久之一噫氣忽斗暗其人雨日遂昏焉

處士尚洪言寶曆中邑客十餘人逃暑會飲忽暴風雨有物墜如玃兩目睒睒衆人驚伏牀下倏忽上階歷視衆人俄失所在及雨定稍稍能起相顧耳悉泥矣邑人言向來雷震牛戰鳥墜邑客但覺殷殷而已

元稹在江夏襄州賈塹有庄新起堂上梁纔畢疾風甚雨時庄客輸油六七甕忽震一聲油甕悉

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

列於梁上一滴不漏其年元卒

貞元年中宣州忽大雷雨一物墮地猪首手足各兩指執一赤蛇嚙之俄頃雲暗而失時皆圖而傳之

夢

魏揚元稹能解夢廣陽王元淵夢著衮衣倚槐樹問元稹元稹言當得三公退謂人曰死後得三公耳槐字木傍鬼果爲爾朱榮所殺贈司徒

許超夢盜羊入獄元稹曰當得城陽令後封爲城陽侯君集與承乾謀逼逆意不自安忽夢二甲士銀至一處見一人高冠彭髯叱左右取君集威骨來俄有數人操屠刀開其腦上及右臂間各取骨一片狀如魚尾因嗥囈而覺腦臂猶痛自是心悸力耗至不能引一鈞弓欲自首不決而敗

揚州東陵聖母廟王女道士康紫霞自言少時夢中被人錄於一處言天符令攝將軍巡南岳遂擐以金鎖甲令騎道從千餘人馬蹀虛南去須

汲古閣

吏至岳神拜迎馬前夢中如有處分岳中舉嶺
溪谷無不歷也恍惚而返雞驚覺自是生鬚數
十根

司農卿韋正貫應舉時嘗至汝州汝州刺史柳凌
留署軍事判官柳嘗夢有一人呈案中言欠柴
一千七百束因訪韋解之韋曰柴薪木也公將
此不久乎月餘柳疾卒素貧韋爲部署米麥鍼
帛悉前請於官數月矣唯官中欠柴一千七百
束韋披案方省柳前夢

道士秦霞霽少勤香火存想不怠嘗夢大樹樹忽
穴有小兒青褶髻髮自穴而出語秦曰合土尊
師因驚覺自是休咎之事小兒髮鬚報焉凡五
年秦意爲妖偶以事訪於師師遽戒勿言此修
行有功之證因此遂絕舊說夢不欲數占信矣
蜀醫笞殷言藏氣陰多則數夢陽壯則少夢夢亦
不復記周禮有掌三夢又以日月星辰各占六
夢謂曰有甲乙月有建破星辰有居直星有扶
一曰符
刻也又曰舍蔪于四方以贈惡夢謂會民

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

方相氏四面逐送惡夢至四郊也

漢儀大儺侲子辭有伯奇食夢道門言夢者魍妖

或謂三尸所爲釋門言有四一善惡種子二四

大偏增三賢聖加持四善惡徵祥成式嘗見僧

首素言之言出藏經亦未暇尋討又言夢不可

取取則著著則怪入夫聲者無夢則知夢者門

也成式表兄盧有則夢看擊鼓及覺小弟戲叩

門爲街鼓也又成式姑婿裴元裕言群從中有

悅隣女者夢女遺二櫻桃食之及覺核墜枕側

李鉉著李子正辯言至精之夢則夢中身人可見

如劉幽求見妻夢中身也則知夢不可以一事

推矣愚者少夢不獨至人問一云聞之騶皂百夕

無一夢也

秘書郎韓泉善解夢衛中行爲中書舍人時有故

舊子弟選投衛論屬衛欣然許之駁牓將出其

人忽夢乘驢驟墜水中登岸而靴不濕焉遲人

與韓有舊訪之韓被酒半戲曰公今選事不諧

矣據夢衛生相負足下不沾及牓出果駁放韓

有學術韓僕射猶子也

威遠軍小將梅伯成以善占夢近有優人李伯怜遊涇州乞錢得米百斛及歸令弟取之過期不至晝夢洗白馬訪伯成占之伯成佇思曰凡人好反語洗白馬瀉白米也君所憂或有風水之虞乎數日弟至果言渭河中覆舟一粒無餘

卜人徐道昇言江淮有王生者榜言解夢賈客張瞻將歸夢炊於臼中問王生生言君歸不見妻矣臼中炊固無釜也賈客至家妻果卒已數月方知王生之言不誣矣

補闕楊子孫董善占夢一人夢松生戶前一人夢棗生屋上董言松丘壠間所植棗字重來重來呼魄之象二人俱卒

中本有鍾乳一兩在郡三年濟水泛溢得一魚長三丈廣五尺刳其腹中有得一墜冰之囊金針尚在鍾乳消盡其魚得脂數十斛時人異之

譙郡有功曹澗下院中齊有[illegible]府君出[illegible]

事感

平原高菀城東有漁津傳云魏末平原潘府君宇惠延自白馬登舟之部手中笇囊遂墜於水臺中本有鍾乳一兩在郡三年濟水泛溢得一魚長三丈廣五尺剖其腹中有得一墜水之囊金針尚在鍾乳消盡其魚得脂數十斛時人異之

譙郡有功曹嵇天統中濟南來府君出除譙郡時功曹清河崔公恕弱冠有令德於時春夏積旱

汲古閣

送別者千餘人至此嶼上衆渴甚思水升直萬錢矣來公有思水色怨獨見一青烏於嶼中乍飛乍止怪而就焉烏起見一石方五六寸以鞭撥之清泉湧出因盛以銀瓶瓶滿水立竭唯來公與怨供療而已議者以爲盛德所感致焉時人異之故以爲目

李彥佐在滄景太和九年有詔詔浮陽兵北渡黃河時冬十二月至濟南郡使擊氷延舟氷觸舟舟覆詔失李公驚懼不寢食六日鬢髮暴白至貌侵膚削從事亦訝其儀形也乃令津吏不須詔盡死吏懼且請公一祝沉浮于河吏憑公誠明以死索之李公乃令具爵酒言祝傳語詰河伯其旨曰明天子在上川瀆山岳祝史咸秩予境之內祀未嘗匱爾河伯洎鱗之長當衛天子詔何返溺之亡或不獲亡齋告于天天將謫爾吏酹氷辭已忽有聲如震河氷中斷可三十丈吏知李公精誠已達乃沉鈎索一一鈎而出封角如舊唯篆印微濕耳李公所至令務嚴簡推

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

誠於物著於官下如河水色渾駛流大木與纖
芥頃而千里矣安有舟覆六日一酹而堅冰陷
一釣而沉詔獲得非精誠之至乎

盜俠

魏明帝起凌雲臺峻峙數十丈即韋誕白首處有
人鈴下能着屐登緣不異踐地明帝怪而煞之
腋下有兩肉翅長數寸

高堂縣南有鮮卑城舊傳鮮卑聘燕停於此矣城
傍有盜跖冢冢極高大賊盜嘗私祈焉齊天保
初土鼓縣令丁永興有群賊劫其部內興乃
令人冢傍伺之果有祈祀者乃執諸縣案煞之
自後祀者頗絕

皇覽言盜跖冢在河東按盜跖死於東陵此地古
名東平陵疑此近之

或言刺客飛天野叉術也韓晉公在浙西時瓦官
寺因商人無遮齋衆中有一年少請弄閣乃投
蓋而上單練髻履膜皮猿挂鳥跂捷若神鬼復
建甕水於結脊下先溜至簷空一足欹身承其

溜焉觀者無不毛戴

焉侍中嘗寶一玉精盌夏蠅不近盛水經月不腐不耗或目痛舍之立愈嘗匣於臥內有小奴七八歲偷弄墜破焉時焉出未歸左右驚懼忽失小奴焉知之大怒鞭左右數百將殺小奴三日尋之不獲有婢晨治地見紫衣帶垂於寢牀下視之乃小奴蹶張其牀而負焉不食三日而力不衰焉覩之大駭曰破吾盌乃細過也即令左右撮殺之

韋行規自言少時遊京西暮止店中更欲前進前老人方工作曰客勿夜行此中多盜韋曰其留心弧矢無所慮也因進發行數十里天黑有人起草中尾之韋叱不應連發矢中之復不退矢盡韋懼奔馬有頃風雨忽至韋下馬負一樹見空中有電光相逐如鞠杖勢漸逼樹杪覺物紛紛墜其前韋視之乃木札也須臾積札埋至膝韋驚懼投弓矢仰空乞命拜數十電光漸高而滅風雷亦息韋顧大樹枝榦童矣鞍馭已失

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

遂返前店見老人方箍箭韋意其異人拜之且謝有悞也老人笑曰客勿持弓矢須知劒術引韋入院後指鞍馱言郤須取相試耳又出桶板一片昨夜之箭悉中其上韋請役力汲湯不許微露擊劒事韋亦得其一二焉

桓傳黎幹爲京兆尹時曲江塗龍祈雨觀者數千黎至獨有老人植杖不避幹怒杖背二十如擊鞔聲掉臂而去黎疑其非常人命老坊卒尋之至藺陵里之內入小門大言曰我今日困辱甚可具湯也坊卒遽返白黎黎大懼因弊衣懷金服與坊卒至其處時已昏黑坊卒直入通黎之官閥黎唯趨而入拜伏曰向迷丈人物色罪當十死老人驚起曰誰引君來此即牽上階黎知可以理奪徐曰某爲京兆尹威稍損則失官政丈人埋形穉迹非證慧眼不能知也蓋以此罪人是釣人以賊非義士之心也老人笑曰老夫之過乃具酒設席於地招坊卒飲坐夜深語及養生之術言約理辯黎轉敬懼因曰老夫有一

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

伎請爲尹設遂入良久紫衣朱鬢擁劒長短七口舞於庭中迭躍揮霍擲光電激或橫若裂盤旋若規尺有短劒二尺餘時時及黎之衽黎叩頭股慄食頃擲劒植地如北斗狀顧黎曰向試黎君瞻氣黎拜曰今日已後性命丈人所賜乞役左右老人曰君骨相無道氣非可遽教別日更相顧也揖黎而入黎歸氣色如病臨鏡方覺鬚剃落十餘翌日復往室已空矣

建中初士人韋生移家汝州中路逢一僧因與連鑣有論頗洽日將衙山僧指路謂曰此數里貧道蘭若郎君豈不能左顧乎士人許之因令家口先行僧卽處分步者先排比行十餘里不至韋生問之卽指一處林烟曰此是矣又前進曰已沒韋生疑之素善彈乃密於靴中取弓鉗彈懷銅丸十餘方責僧曰弟子有程期適偶貪上人清論勉副相邀今已行二十里不至何也僧但言且行至是僧前行百餘步韋知其盜也乃彈之僧正中其腦僧初不覺凡五發中之僧

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

始捫中處徐曰郎君莫惡作劇韋知無奈何亦不復彈見僧方至一庄數十人列炬出迎僧延韋坐一廳中喚云郎君勿憂因問左右夫人下處如法無復曰郎君且自慰安之即就此也韋生見妻女別在一處供帳甚盛相顧涕泣即就僧僧前執韋生手曰貧道盜也本無好意不知郎君藝若此非貧道亦不及也今日故無他幸不疑也適來貧道所中郎君彈悉在乃舉手搦腦後五丸墜地焉蓋腦銜彈丸而無傷雖列言無痕撻孟稱不膚撓不翅過也有頃布筵具蒸犢犢劄刀子十餘以韲餅環之揖韋生就坐復曰貧道有義弟數人欲令伏謁言未已朱衣巨帶者五六輩列於階下僧呼曰拜郎君汝等向遇郎君則成韲粉矣食畢僧曰貧道久爲此業今向遲暮欲改前非不幸有一子伎過老僧欲請郎君爲老僧斷之乃呼飛飛出參郎君飛飛年才十六七碧衣長袖皮肉如脂僧叱曰向後堂侍郎君僧乃授韋一劒及五丸且曰乞郎君

盡藝殺之無爲老僧累也引韋入一堂中乃反鎖之堂中四隅明燈而已飛飛當堂執一短馬鞭韋引彈意必中先已敲落不覺跳在梁上循壁虛攝捷若猱玃彈丸盡不復中韋乃運劒逐之飛飛倏忽逗閃去韋身不尺韋斷其鞭節竟不能傷僧久乃開門問韋與老僧除得害乎韋具言之僧悵然顧飛飛曰郎君證成汝爲賊也知復如何僧終夕與韋論劒及弧矢之事天將曉僧送韋路口贈綃百疋垂泣而別

元和中江淮中唐山人者涉獵史傳好道常遊名山自言善縮錫頗有師之者後於楚州逆旅遇一盧生氣相合盧亦語及爐火稱唐族乃外氏遂呼唐爲舅唐不能相捨因邀同之南嶽盧亦言親故在陽羨將訪之今且貪舅山林之程也中途止一蘭若夜半語笑方酣盧曰知舅善縮錫可以梗槩語之唐笑曰某數十年重研從師只得此術豈可輕道耶盧復祈之不已唐辭以師授有時可遲岳中相傳盧因作色舅今夕須

傳勿等閑也唐責之某與公風馬牛耳不意盱
睢相遇實慕君子何至騶卒不若也盧攘臂瞋
目眄之良久曰某刺客也舅不得將死於此因
懷中探烏韋囊出匕首刃勢如偃月執火前熨
斗削之如扎唐恐懼具述盧乃笑語唐幾悞殺
舅此術十得五六方謝曰某師仙也令某等十
人索天下妄傳黃白術者殺之至添金縮錫傳
者亦死某久得乘蹻之道者因拱揖唐忽失所
在唐自後遇道流輒陳此事戒之

李廓在潁州獲光火賊七人前後殺人必食其肉
獄具廓問食人之故其首言某受教於巨盜食
人肉者夜入人家必昏沉或有魘不悟者故不
得不食兩京逆旅中多畫鸚鵡及茶椀賊謂之
鸜鵒辣者記觜所向椀子辣者亦示其緩急也

大臣人有疾則枝汗將死則折應人生年未半
枝不汗

酉陽雜俎卷第十

物異

秦鏡儛溪古岸石窟有方鏡徑丈餘照人五藏表
皇世號爲照骨寶在無勞縣境山

風聲木東方朔西那汗國廻得風聲木枝帝以賜
大臣人有疾則枝汗將死則折應人生年未半
枝不汗

漢高祖入咸陽宮寶中尤異者有青玉燈檠高七
尺五寸下作蟠螭以口銜燈燈燃則鱗甲皆動

炳煥若列星

珊瑚漢積翠池中珊瑚高一丈二尺一本三柯上有四百六十二條是南越王趙佗所獻號爲烽火樹夜有光影常似欲燃

石墨無勞縣山出石墨爨之彌年不消

異宇境山西有石壁壁間千餘字色黃不似鐫刻狀如科斗莫有識者

出公泉藥陽雷平山有田公泉飲之除陽中三蟲用以浣衣勝灰汁

螢火芝良常山有螢火芝其葉似草實大如豆莢花夜視有光食一枚心中一孔明食至七心七竅洞徹可以夜書

石人尋陽山上有石人高丈餘虎至此輒倒石人前

冬瓜晉高衡爲魏郡太守戍石頭其孫雅之在廳中有神來降自稱白頭公所拄杖光照一室又有一物如冬瓜眼遍其上也

豫章船昆明池漢時有豫章船一艘載一千人

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

銅馳漢元帝竟寧元年長陵銅馳生毛毛端開花

濮晉時錢塘有人作簰年收魚億計號爲萬匠簰

碑記臨邑縣北有華公墓碑尋失唯趺龜存焉石

趙世此龜夜常負碑入水至曉方出其上常有

萍藻有伺之者果見龜將入水因叫呼龜乃走

墜折碑焉

陸鹽昆吾陸鹽周十餘里無水自生末鹽月滿則

如積雪味甘月虧則如薄霜味苦月盡則全盡

潁陽碑魏曹丕受禪處後六字坐金司馬氏金行

明六世遷魏也

泉元街縣有泉泉眼中水交旋如盤龍或試撓破

之尋手成龍狀驢馬飲之皆驚走

石漆高奴縣石脂水水膩浮水上如漆採以膏車

及燃燈極明

麝禮晉時有徐景於宣陽門外得一錦麝禮至家

開視有蟲如蟬五色後兩足各綴一五銖錢

玉龍梁大同八年成主楊光欣獲玉龍一枚長一

尺二寸高五寸雕鏤精妙不似人作腹中容斗

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

餘頸亦空曲置水中令水滿倒之水從口出水聲如琴瑟水盡乃止

木字齊永明九年秣陵安明寺有古樹伐以爲薪木自然有法大德三字

木簡齊建元初延陵季子廟舊有湧井井北忽有金石聲掘深二尺得湧泉泉中得木簡長一尺廣一寸二分隱起字曰盧山道士張陵再拜謁木堅而白字色黃赤木宗廟地中生赤木人君禮名得其宜也

紅沫練丹砂爲黃金碎以染筆書入石中削去沫

明名曰紅沫

鏡石濟南郡有方山相傳有奚生得仙於此山南有明鏡崖石方三丈魑魅行伏了然在鏡中南燕時鏡上遂使漆焉俗言山神惡其照物故漆之

承受石筑陽縣水中有孤石挺出其下澄潭時有見此石根如竹色黃見者多凶俗號承受石

錐中牟縣魏任城王臺下池中有漢時鐵錐長六

尺入地三尺頭西南指不可動

釜石夷道縣有釜瀨其石大者如釜小者如斗形色亂眞唯實中耳

魚石衡陽湘鄉縣有石魚山山石色黑理若生雌黃開發一重輒有魚形鱗鰭首尾有若畫長數寸燒之作魚腥

銅神衡陽唐安縣東有略塘塘有銅神往往銅聲激水水爲變綠作銅腥魚盡死

材中宿縣山下有神字溇水至此沸騰鼓怒槎木泛至此淪沒竟無出者世人以爲河伯下材

鼓杖含洭縣翁水口下東岸有聖鼓杖即陽山之一鼓杖也橫在川側衝波所激未嘗移動衆鳥飛鳴莫有萃者船人候以篙觸必患瘧

井石陽縣有井水半青半黃黃者如灰并取作粥飲悉作金色氣甚芬馥

燃石建城縣出燃石色黃理疎以水灌之則熱妄鼎其上可以炊也

石鼓冀縣有天鼓山山有石如鼓河鼓星搖動則

汲古閣
国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

石鼓鳴鳴則秦土有殃

半湯湖句容縣吳漬塘有半湯湖湖水半冷半熱熱可以淪雞皆有魚髮入輒死

鹽朐腮一曰朏　縣鹽井有鹽方寸中央隆起如張傘名曰傘子鹽

泉玉門軍有蘆葭泉周二丈深一丈駝馬千頭飲之不竭

伏苓沈約謝始安王賜伏苓一枚重十二斤八兩有表

古鑊虢州陵縣石城崗有古鑊一口樹生其內大數圍

君王鹽白鹽崖有鹽如水精名爲君王鹽

手板宋山陽王休祐屢以言語忤顏有庾道敏者善相手板休祐以巳手板托言他人者庾曰此板乃貴然使人多忤休祐以褚淵詳密乃換其手板別日褚於帝前稱下官帝甚不悅

鼠尤王肅造逐鼠尤以銅爲之晝夜自轉木囚論衡言李子長爲政欲知囚情以梧桐爲人

象囚之形鑿地爲臼以蘆葦爲郭藉臥木囚於其中囚當罪木囚不動囚或寃木囚乃奮起

蘇秦金魏時洛陽令史高顯掘得黃金百斤銘曰蘇秦金

梨洛陽報德寺梨重六斤

饆花滕景眞在廣州七層寺元微中罷職歸家婢炊釜中忽有聲如雷米上芃芃隆起滕就視聲轉壯饆上花生數十漸長似蓮花色赤有光似金俄頃萎滅旬日滕得病卒

汲古閣

金金中螻一頂金最上六兩爲一梁有臥螻蛄穴及水皐形當中陷處名曰趾腹又鋌上四處有紫色名紫膽開元中有大唐金一有印字即官金也

玄金唐太宗時汾州言青龍白虎吐物在空中有光如火墜地陷入二尺掘之得玄金廣尺餘高七寸

芝天保初臨川人李嘉胤所居柱上生芝草狀如天尊太守張景佚抜柱獻焉

龜建中四年趙州寧晉縣沙河北有大棠梨樹百

晉陽雜俎

姓常祈禱忽有群蛇數十自東南來渡北岸集棠梨樹下爲二積留南岸者爲一積俄見三龜徑寸繞行積傍積蛇盡死乃各登其積視蛇腹各有瘡若矢所中刺史康日知圖甘棠奉三龜來獻

雪貞元二年長安大雪平地深尺餘雪上有薰黑色

雨木貞元四年雨木於陳留大如指長寸許每木有孔遍中所下其立如植徧十餘里

齒梵那衍國有金輪王齒長三寸石柱劫化他國有石柱高七十餘尺無憂王所建色紺光潤隨人罪福影其上

旃檀鼓于闐城東南有大河溉一國之田忽然絕流其國王問羅洪僧言龍所爲也王乃祠龍水中有一女子凌波而來拜曰妾夫死願得大臣爲夫水當復舊有大臣請行舉國送之其臣車駕白馬入水不溺中河而後白馬浮出負一旃檀鼓及書一函發書言大鼓懸城東南冤至鼓

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

當自鳴後寇至鼓輒自鳴

石鞳于闐國剎利寺有石鞳

石阜石河目縣東有石阜石破之有祿馬跡

舍利東迦畢誠國有宰堵波舍利常見如綴珠幡

循繞表樹一曰柱

蠟像健馱邏國石壁上有佛像初石壁有金色蠟

大者如指小者如米齧石壁如雕鐫成立佛狀

燋米乾陁國昔尸毗王倉庫爲火所燒其中粳米

燋者于今尚存服一粒永不患瘧

辟支佛鞳于闐國贊摩寺有辟支佛鞳非皮非紵

歲久不爛

石駾溺拘夷國北山有石駾溺水溺下以金銀銅

鐵瓦木等器盛之皆漏掌承之亦透唯瓢不漏

服之令人身上毳毛落盡得仙出論衡

人木大食西南二千里有國山谷間樹枝上化生

人首如花不解語人借問笑而已有實上飄落

馬俱位國以馬種蒔大食國馬解人語

石人菜子國海上有石人長一丈五尺大十圍昔

秦始皇遣此石人追勞山不得遂立於此

銅馬俱德建國鳥滸河中灘泓中有火祆祠相傳祆神本自波斯國乘神通來此常見靈異因立祆祠內無象於大屋下置大小爐舍簷向西人向東禮有一銅馬大如次馬國人言自天下庭前脚在空中而對神立後脚入土自古數有穿視者深數十丈竟不及其蹄西域以五月爲歲每歲日鳥滸河中有馬出其色如金與此銅馬嘶相應俄復入水近有大食王不信入祆祠將壞之忽有火燒其兵遂不敢毀

蚰蜒蘇都瑟匿國西北有蚰蜒磧南北蚰原五百餘里中間遍蚰毒氣如烟飛鳥墜地蚰因吞食或大小相噬及食生草

石鼈私訶條國金遮山寺中有石鼈衆僧飲食將盡向石鼈作禮於是飲食悉具

神厨俱振提國尚鬼神城北隅眞珠江二十里有神春秋祠之時國王所須什物金銀器神厨中自然而出祠畢亦滅天后使驗之不妄

毒槊南蠻有毒槊無刃狀如朽鐵中人無血而死言從天雨下入地丈餘祭地方撅得之

甲遼城東有鎖甲高麗言前燕時自天而落

土檳榔狀如檳榔在孔穴間得之新者猶軟相傳蟾蜍矢也不常有之主治惡瘡

鬼矢生陰濕地淺黃白色或時見之主瘡

石榴千生大海底高尺餘有根莖上有孔如物點漁人網罟取之初出水正紅色見風漸漸青色

主石淋

壁影高郵縣有一寺不記名講堂西壁枕道每日晚人馬車輦影悉透壁上衣紅紫者影中鹵莽可辨壁厚數尺難以理究辰午之時則無相傳如此二十餘年矣或一年半年不見成式太和初揚州見寄客及僧說

醯石成式群從有言少時嘗毀鳥巢得一黑石如雀卵圓滑可愛後偶置醋器中忽覺石動徐視之有四足如蜒蠋之足亦隨縮

桃核水部員外郎杜陟常見江淮市人以桃核扇

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

量米止容一升言於九嶷山溪中得
人足處士元固言貞元初嘗與道侶遊華山谷中
見一人股襪履猶新斷如膝頭初無滓迹
甕椀江淮有士人庄居其子年二十餘常病魘其
父一日飲茗甌中忽酖起如漚高出甌外堂淨
若琉璃中有一人長一寸立於漚高出甌外細
視之衣服狀貌乃其子也食頃爆破一無所見
茶椀如舊但有微豐耳數日其子遂着神譯神
言斷人休咎不差謬

鐵鏡荷諷者善藥性好讀道書能言名理奘
給其絮帛有鐵鏡徑五寸餘鼻大如拳言於道
者處得亦無他異但數人同照各自見其影不
見別人影
大蟲皮永寧王鹽鋋舊有大蟲皮大如一掌鬚尾
斑點如犬者
人腊李章武有人腊長三寸餘頭項肺肋成就云
是憔僥國人
牛黃午黃在膽中牛有黃者或吐弄之集賢校書

張希復言嘗有人得其所吐黃剖之中有物如蝶飛去

上清珠肅宗爲兒時常爲玄宗所器每坐於前熟視其貌謂武惠妃曰此兒甚有異相他日亦爲家一有福天子因命取上清玉珠以絳紗裹之繫于頸是開元中罽賓國所貢光明潔白可照一室視之則仙人玉女雲鶴絳節之形搖動於其中及卽位寶庫中往往有神光異目掌庫者具以事告帝曰豈非上清珠耶遂令出之絳紗

猶在因流涕遍示近臣曰此我爲兒時明皇賜也遂令貯之以翠玉函置之於臥內四方忽有水旱兵革之災則虔懇祝之無不應驗也

楚州界有小山山上有室而無水僧智一掘井深三丈遇石鑿石穴及土又深五十尺得一玉長尺二濶四尺赤如　每面有六龜子　可愛中若可貯水狀僧偶擊一角視之遂瀝血半月日方止

虞鄉有山觀甚幽寂有滌陽道士居焉太和中道

そ
240
1

士嘗一夕獨登壇望見庭　忽有異光自井泉
中發俄有一物狀若兔其色若精金隨光而出
環遶醮壇久之復入于井自是每夕輒見道士
異其事不敢告于人後因淘井得一金兎甚小
奇光爛然即置于市箱中時御史李戎職于蒲
津與道士友善道士因以遺之其後戎自奉先
縣令爲忻州刺史其金兎忽亡去後月餘而戎
卒

李師古治山亭掘得一物類銕斧頭時李章武游

東平師古示之武驚曰此禁物也可飲血三斗
驗之而信

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

そ
240
1

漢第六 一 一 共二百

津逮秘書

百十九

東京圖書館
漢書門 叢書類 別と 函 二九 架 四四 號 二四〇 冊

不許帶出

不九集

酉陽雜俎三

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号 そ-1
ガラス使用

酉陽雜俎卷第十一

廣知

俗諱五月上屋言五月人蛻上屋見影魂當去

金曾經在丘塚及爲釵釧溲器　陶隱居謂之辱

金不可合鍊

鍊銅時與一童女俱以水灌銅銅當自分爲兩段

有凸起者牡銅也凹陷者牝銅也

爨釜不沸者有物如豚居之去之無也

竈無故自濕潤者赤蝦蟇名鈎注居之去則止

TOKIO LIBRARY FOUNDED BY MONTEBELLO

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　ガラス使用

飲酒者肝氣微則面青心氣微則面赤也
脉勇怒而面青骨勇怒而面白血勇怒而面赤
山氣多男澤氣多女水氣多暗風氣多聾木氣多
傴石氣多力阻險氣多癭暑氣多殘雲氣多壽
谷氣多痺丘氣多尫衍氣多仁陵氣多貪
身神及諸神名異者腦神曰覺元髮神曰玄華目
神曰虛監鼻神曰沖龍王舌神曰始梁
夫學道之人須鳴天鼓以召衆神也左相叩爲天
鐘卒遇凶惡不祥叩之右相爲天磬若經山澤
邪僻威神大祝叩之中央上下相叩名天鼓存
思念當道鳴之叩之數三十六或三十二或二
十七或二十四或十二
隱訣言太清外術　生人髮挂菓樹烏鳥不敢食
其實　苽兩鼻兩蔕食之殺人　簷下滴菜有
毒堇黃花及赤芥一曰芥殺人　瓠牛踐苗則子
苦　大醉不可臥黍穰上汗出眉髮落　婦人
有娠食干薑令胎內消　十月食霜菜令人面
無光　三月不可食陳葅　莎衣結治蠼螋瘡

井口邊草止小兒夜啼着母臥薦下勿令知之　船底苔療天行寡婦蓑薦草節去小兒霍亂　白蘞死繩主顛狂　孝子矜灰傅面酐東家門雞栖木作灰治失音　砧垢能蝕人履底　古襯板作琴底合陰陽通神　魚有睫及目合腹中自連珠　二目不同連鱗白髻腹下丹字並殺人　鼈目白腹下五一曰丹字卜一曰十字者不可食　蟹腹下有毛殺人　蛇以桑柴燒之則見足出　獸峽尾麂斑如豹羊心有竅悉害人　馬夜眼五月以後食之殺人　犬懸蹄肉有毒　白馬鞍下肉食之傷人五藏　烏自死目不閉鴨目白烏四距卵有八字並殺人　凡飛鳥投人家口中必有物當援而放之　水脉不可斷井水沸不可飲酒漿無影者不可飲　蝮與青蛙蛇中最毒蛇怒時毒在頭尾　凡冢井閉氣秋夏中之殺人先以雞毛投之毛直下無毒迴舞而下不可犯當以醋數斗澆之方可入矣　頰梨千歲

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

冰所化也　琉璃馬腦先以自然灰煮之令軟可以雕刻自然灰生南海　馬腦鬼血所化也玄中記言楓脂入地爲琥珀世說曰桃瀋入地所化也淮南子云兎絲琥珀苗也

鬼書有業煞刀斗出於言器

百體中有懸針書垂露書秦王破冢書金鵲書虎爪書倒薤書偃波書信幡書飛鳥書籀書謬篆書制書刻書曰書月書風書署書蟲食葉書胡書蓬書天竺書楷書橫書芝英隸鍾隸鼓隸龍虎篆麒麟篆魚篆蟲篆鳥篆鼠篆牛書兎書草書龍草書狼書犬書雜書震書反左書行押書撒書景書半草書

召奏用虎爪爲不可學以防詐僞　誥下用偃波書謝章詔板用蜾蠃脚書　符節信用鳥書　朝賀用慎書一曰填亦施於昏姻

西域書有驢脣書蓮葉書節分書大秦書馱乘書牸牛書樹葉書起屍書石旋書覆書天書龍書鳥音書等有六十四種

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

胡綜博物孫權時握得銅匣長二尺七寸以琉璃爲蓋又一白玉如意所執處皆刻龍虎及蟬形莫能識其由使人問綜綜曰昔秦皇以金陵有天子氣平諸山阜處處輒埋寶物以當王氣此蓋是乎

鄧城西百餘里有穀城穀伯綏之國城門有石人焉刋其腹云摩兜鞬摩兜鞬慎莫言疑此亦同太廟金人緘口銘

歷城北二里有蓮子湖周環二十里湖中多蓮花紅綠間明乍疑濯錦又漁船掩映罟罾疎布望之者若蛛網浮杯也魏袁翻曾在湖醼集衆軍張伯瑜諮公言向爲血羹頻不能就公曰取洛水必成也遂如公語果成時清河王怪而異焉乃諮公未審何義得爾公曰可思湖目清河笑而然之而實未解坐散語主簿房叔道曰湖目之事吾實未曉叔道對曰藕能散血湖目蓮子故令公思清河歎曰人不讀書其猶夜行二毛之叟不如白面書生

梁主客陸緬謂魏使尉瑾曰我至鄴見雙闕極高圖飾甚麗此間石闕亦爲不下我家有荀勗尺以銅爲之金字成銘家世所寶此物往昭明太子好集古器遂將入內此闕既成用銅尺量之其高六丈瑾曰我京師象魏固中天之華闕此間地勢過下理不得高魏使師曰荀勗之尺是積黍所爲用調鍾律阮咸譏其聲有秋隘之[illegible]後得玉尺度之過短

舊說不見輔星者將死成式親故常會修行里有

[illegible]周歲而卒

相傳識人星不患瘧成式親識中識者悉患瘧又俗不欲看天獄星有流星入當被髮坐哭之候星却出災方弭金樓子言予以仰占辛苦侵犯霜露又恐流星入天牢方知俗忌之久矣

荊州陟屺寺僧那照善射每言光長而搖者鹿帖地而明滅者兔低而不動者虎又言夜格虎時必見三虎並來挾者虎威當刺其中者虎死威乃入地得之可却百邪虎初死記其頭所藉處

候月黑夜掘之欲掘時必有虎來吼擲前後不足畏此虎之鬼也深二尺當得物如虎珀蓋虎目光淪入地所爲也

又言雕翎能食諸鳥羽復善作風羽風羽法去括三寸鑽小孔令透笴及鎪風渠深一粒自括達于孔則不必羽也

道士郭采眞言人影數至九成式常試之至六七而已外亂莫能辨郭言漸益炬則可別又說九影各有名影神一名右皇二名魍魎三名洩節樞四名尺鳧五名索關六名魄奴七名竈囪

圖

舊抄九影名在麻面紙中向下兩字魚食不記八名亥靈胎九魚全食不辨

寶曆中有王山人取人本命日五更張燈相人影知休咎言人影欲深深則貴而壽影不欲照水照井及浴盆中古人避影亦爲此古蠼螋短狐踏影蠱皆中人影爲害近有人善炙人影治病者

都下佛寺往往有神像鳥雀不汚者鳳翔山人張

盈善飛化甲子言或有佛寺金剛鳥不集者非其靈驗也益由取土處及塑像時偶與日辰王相相符也

又言相寺觀當陽像可知其貧富故洛陽修梵寺有金剛二鳥雀不集元魏時梵僧菩提達摩稱得其眞像也

或言龍血入地爲琥珀南蠻記寧州沙中有折腰蜂岸崩則蜂出土人燒治以爲琥珀

李洪山人善符籙博知常謂戝式羌胡器豐者可以棄昔遇道言雷蠱及鬼魅多遁其中

近佛畫中有天藏菩薩地藏菩薩近明諦觀之規彩鑠目若放光也或言以曾青和壁魚設色則近日有光又往往壁畫僧及神鬼目隨人轉點

聃子極正則爾

秀才顧非熊言釣魚當釣其旋繞者失其所主衆鱗鱗不復去頃刻可盡

慈恩寺僧廣升言貞元末閬州僧靈鑒善彈其彈丸方用洞庭沙岸下一畔土三斤炭末三兩瓷

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

末一兩榆皮半兩泔澱二勺紫礦二兩細沙三分藤紙五張渴搨汁半合九味和擣三千杵齊手丸之陰乾鄭彙爲刺史時有當家名寅讀書善飲酒彙甚重之後爲盜事發而死寅常詣靈鑒角放彈寅指一樹節其節目相去數十步曰中之獲五千一發而中彈丸反射不破至靈鑒乃陷節碎彈焉

王彥威尚書在汴州二年夏旱時袁王傳季玘寓汴因宴王以旱爲言季醉曰欲雨甚易耳可求

酉蛇醫四頭十石甕二枚每甕實以水浮二蛇醫以木蓋密泥之分置於閑處甕前後設席燒香

歷選小兒十歲已下十餘令執小青竹晝夜更擊其甕不得少輒王如言試之旱日兩夜雨大注舊說龍與蛇師爲親家焉

麒麟

庾信作詩用西京雜記事始自追改曰此吳均語恐不足用也魏肇師曰古曲者多矣然揚

語資

歷城縣魏明寺中有韓公碑太和中所造也魏公曾令人遍錄州界石碑言此碑詞義最善常藏一本於枕中故家人名此枕爲麒麟

麒麟

庾信作詩用西京雜記事旣自追改曰此吳均語恐不足用也魏肇師曰古人託曲者多矣然鸚鵡賦禰衡潘尼二集並載弈賦曹植左思之言

正同古人用意何至於此君房曰詞人自是好相採取一字不異良是後人莫辯魏尉瑾曰九錫或稱王粲六代亦言曹植信曰我江南才士今日亦無舉世所推如溫子升獨擅鄴下常見其詞筆亦足稱是遠名近得魏收數卷碑褒作富逸特是高才也

梁遣黃門侍郎明少遐秣陵令謝藻信威長史王纘沖宣城王文學蕭愷兼散騎常侍袁狎兼通直散騎常侍賀文發宴魏使李騫崔劼溫良畢少遐詠騫贈其詩曰蕭蕭一曰肅風簾舉依依然可想騫曰未若燈花寒不結最附時事少遐報詩中有此語劼問少遐曰今歲奇寒江淮之間不乃冰凍少遐曰在此雖有薄冰亦不廢行不似河冰一合便勝車馬狎曰河冰上有狸跡便堪人渡劼曰狸當爲狐應是字錯少遐曰是狐性多疑鼬性多豫狐疑猶豫因此而傳耳劼曰鵲巢避風雉去惡政乃是鳥之一長狐疑鼬豫可謂獸之一短也

梁徐君房勸魏使尉瑾酒一噏即盡笑曰奇快瑾曰卿在鄴飲酒未嘗傾卮武州已來舉無遺滴君房曰我飲實少亦是習慣微學其進非有由然庾信曰庶子年之高卑酒之多少與時升降便不可得而度魏肇師曰徐君年隨情少酒因境多未知方十復作若爲輕重

梁宴魏使魏肇師舉酒勸陳昭曰此席已後便與卿少時阻闊念此甚以悽眷昭曰我欽仰名賢亦何已也路中都不盡深心便復乖隔泫歎如何俄而酒至鸚鵡杯徐君房飲不盡屬肇師肇師曰海蠡蜿蜒尾翅皆張非獨爲玩好亦所以爲罰卿今日眞不得辭責信曰庶子好爲術數遂命更滿酌君房謂信曰相持何乃急肇師曰此謂直道而行乃非豆萁之喻君房乃覆椀信謂瑾肇師曰適信家餉致濡醁酒數器泥封金但不知其味若爲必不敢先嘗謹當奉薦肇師曰每有珍藏多相費累顧更以多慚

寧王常獵于鄠縣界搜林忽見草中一櫃扃鎖甚

固王命發視之乃一少女也問其所自女言姓莫氏叔伯庄居昨夜遇光火賊賊中二人是僧因劫某至此動婉含嚬治態橫生王驚悅之乃戰以後乘時慕聲者方生獲一熊置櫃中如舊鎖之時上方求極色王以莫氏衣冠子女即日表上之具其所由上令充才人經三日京兆奏鄠縣食店有僧二人以錢一萬獨賃店一日一夜言作法事唯昇一櫃入店中夜久腦膊有聲店戶人怪曰出不啓門撒戶視之有熊衝人走出二僧已死骸骨悉露上知之大笑書報寧王寧哥大能處置此僧也莫才人能爲秦聲當時號莫才人囀焉

一行公本不解奕因會燕公宅觀王積薪碁一局逐與之敵笑謂燕公曰此但爭先耳若念貧道四句承除語則人人爲國手

晉羅什與人碁拾敵死子空處如龍鳳形或言王積薪對玄宗碁局畢悉持一曰持出黃甑兒矮陋機惠玄宗常憑之行問外間事動有

國立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

錫賚號曰肉杌一日入遲上怪之對曰今日雨淖向逢捕賊官與臣爭道臣撝之墜馬因下階叩頭上曰外無奏汝無懼復憑之有頃京尹上表論歷城房家園齊博陵君豹之山池其中雜樹森竦泉石崇邃歷中祓禊之勝也曾有人折其桐枝者公曰何謂傷吾鳳條自後人不復敢折公語上卽叱出令杖殺焉

烝軍尹孝逸曰昔季倫金谷山泉何必驗此孝逸對曰曾詣洛西遊其故所彼此相方誠如明教孝逸常欲還鄴詞人餞宿於此逸爲詩曰風淪歷城水月倚華山樹時人以此兩句比謝靈運池塘十字焉

單雄信幼時學堂前植一棗樹至年十八伐爲鎗長丈七尺拱圍不合刃重七十斤號爲寒骨白常與秦王卒相遇秦王以大白羽射中刃火出因爲尉遲敬德拉折

秦叔寶所乘馬號忽雷駿常飲以酒每於月明中試能竪越三領黑氈及胡公卒嘶鳴不食而死

徐敬業年十餘歲好彈射英公每曰此兒相不善將赤吾族射必溢鏑走馬若滅老騎不能及英公常獵命敬業入林趣獸因乘風縱火意欲殺之敬業知無所避遂屠馬腹伏其中火過浴血而立英公大奇之

玄宗常伺察諸王寧王常夏中揮汗觀鼓所讀書乃龜茲樂譜也上知之喜曰天子兄弟當極醉樂耳

魏僕射收臨代七月七日登舜山徘徊顧眺謂主簿崔曰吾所經多矣至於山川沃壤襟帶形勝天下名州不能過此唯未審東陽何如崔對曰青有古名齊得舊號二處山川形勢相似曾聽所論不能踰越公遂命筆爲詩於時新故之際司存缺然求筆不得乃以五伯杖畫堂北壁爲詩曰述職無風政復路阻山河還思麾蓋日稽謝此山阿

舜祠東有大石廣三丈許有鑿不醉不歸四字於其上公曰此非遺德令鑿去之

汲古閣

梁宴魏使李騫崔劼樂作梁舍人賀季曰音聲感人深也劼曰昔申喜聽歌愴然知是其母理實精妙然也梁主客王克曰聽音觀俗轉是為者劼曰延陵昔聘上國實有觀風之美季曰卿發此言乃欲挑戰騫曰請執鞭弭與君周旋季曰未敢三舍劼曰數奔之事久已相謝季曰車亂旗靡恐有所歸劼曰平陰之役先鳴已久克曰吾方欲館穀而旌武功騫曰王卖師熸將以誰屬遂其大笑而止樂欲訖有馬數十疋馳過末有闖人騫曰巷伯乃同趣馬詎非侵官季曰此乃貌似劼曰若植袁紹恐不能免

王勃每為碑頌先墨磨數升引被覆面而臥忽起一筆書之初不窺點時人謂之腹藁少夢人遺以龙墨盈袖

燕公常讀其夫子學堂碑頌頭自帝車至太甲四句悉不解訪之一公言北斗建午七曜在南方有是之祥無位聖人當出摄蓋已下卒不可悉

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

李白名播海内玄宗於便殿召見神氣高朗軒軒
然若霞舉上不覺下榻萬乘之尊因命納屨白遂
展足與高力士曰去靴力士失勢遽爲脫之及
出上指白謂力士曰此人固窮相白前後三擬
詞選不如意悉焚之唯留恨別賦及祿山反製
胡無人言太白入月敵可摧及祿山死太白餓
月衆言李白唯戲杜考功飯顆山頭之句成式
偶見李白祠亭上宴別杜考功詩今錄首尾曰
我覺秋興逸誰言秋興悲山將落日去水共晴
空宜煙歸碧海夕鴈度青天時相失各萬里茫
然空爾思

薛平司徒常送太僕卿周皓上諸色人吏中來有
一老人八十餘著緋皓獨問君屬此司多少時
老人言某本藝正傷折天寶初高將軍郎君被
人打下頷骨脫某爲正之高將軍賞錢千萬兼
特奏緋皓因頷遣之唯薛覺皓顏色不足伺客
散獨留從容謂周曰向卿問著緋老吏似覺卿
不悅何也皓驚曰公用心如此精也乃去僕邀

薛宿曰此事長可緩言之某年少常結豪族爲花柳之遊竟畜亾命訪城中名姬如蠅襲羶無不獲者時靖恭方有姬字夜來稚齒巧笑歌舞絕倫貴公子破産迎之予時數輩冨於財更擅之會一日其母白皓曰某日夜來生日豈可寂寞乎皓與往還竟求珍貨合錢數十萬樂工賀懷智紀孩孩皆一時絕手扃方合忽覺擊門聲皓不許開良久折關而入有少年紫裘騎從數十萬詬其母母與夜來泣拜諸客將散皓時氣方剛且恃扛鼎顧從者敵因前讓其怙勢攘臂歐之踣於拳下遂突出時都亭驛所由魏貞有心義好養私名皓以情投之貞乃藏於妻女間時有司追捉急切貞恐蹤露乃夜辦裝腰其白金數挺謂皓曰汴州周簡老義士也復與郎君當家今可依之且宜謙恭不怠周簡老葢大俠也見魏貞書甚喜皓因拜之爲叔遂言狀簡老命居一船中戒無妄出供與極厚居歲餘忽聽船上哭泣聲皓潛窺之見一少婦縞素甚美與

簡老相慰其夕簡老忽至皓處問君婚未某有表妹嫁與甲甲卒無子今無所歸可事君子皓拜謝之即夕其表妹歸皓有女二人男一人猶在舟中簡老忽語皓事已息君貌寢必無人識一者可遊江淮乃贈百餘千皓號哭而別簡老尋卒皓官已達簡老表妹尚在兒聚女嫁將四十餘年人無所知者適被老吏言之不覺自媿不知君子察人之微有人親見薛司徒說之也

大曆末禪師玄覽住荊州陟屺寺道高有風韻人不可得而親張璪常畫古松於齋壁符載讚之衛象詩之亦一時三絕覽悉加堊焉人問其故曰無事疥吾壁也僧那即其甥爲寺之患發瓦探轂壞牆薰鼠覽未嘗責有弟子義詮布衣一食覽亦不稱或怪之乃題詩於竹曰大海從魚躍長空任鳥飛忽一夕有梵僧撥戶而進曰和尚速作道場覽言有爲之事吾未嘗作僧熟視而出反手闔戶門扃如舊覽笑謂左右吾將歸歟遂遽浴訖一曰蚤起隱几而化

馬僕射一曰侍中既立勳業頗自矜伐常有陶侃之意故呼田悅爲錢龍至今爲義士非之當時有揶其意者乃先著謠於軍中曰齋鐘動也和尚不上堂月餘方異其服色謁之言善相馬遽見因請遠左右曰公相非人臣然小有未通處當得寶物直數千萬者可以通之馬初不實之客曰公豈不聞謠乎正謂公也齋鐘動時至也和尚公之名不上堂不自取也馬不聽之始惑卽爲具肪玉紋犀及貝珠焉客一去不復知之馬病

酉劇方悔之也十三

信都民蘇氏有二女擇良婿張父成往成蘇曰子魏雖有財不能富貴得五品官卽死時魏知古方及第蘇曰此雖官小後必貴乃以長女之女髮長七尺黑光如漆相者云大富貴後知古拜相封夫人云

明皇封禪泰山張說爲封禪使說女婿鄭鎰奉丸品官舊例封禪後自三公以下皆遷轉一級惟鄭鎰因說驟遷五品兼賜緋服因大脯次玄宗

見鎰官位騰躍恠而問之鎰無詞以對黃旛綽曰此泰山之力也

成式曾一夕堂中會時妓女玉壺忌魚炙見之色動因訪諸妓所惡者有蓬山忌鼠金子忌蝨尤甚坐客乃競徵蝨拏鼠事多至百餘條予戲被其事作破蝨錄

酉陽雜俎卷第十三

冥跡

魏韋英卒後妻梁氏嫁向子集嫁日英歸至庭呼曰阿梁卿忘我耶子集驚張弓射之即變爲桃人茅馬

長白山西有夫人墓魏孝昭之世搜揚天下才俊清河崔羅什弱冠有令望被徵詣州夜經於此忽見朱門粉壁樓臺相望俄有一青衣出語什曰女郎須見崔郎什怳然下馬入兩重門內有

一青衣通問引前什曰行李之中忽蒙厚命素既不敘無宜深入青衣曰女郎平陵劉府君之妻侍中吳質之女府君先行故欲相見什遂前入就牀坐其戶在戶東立與什溫涼室內二婢秉燭呼一婢令以玉夾膝置什前什素有才藻頗善風詠雖疑其非人亦愜心好也女曰比見崔郎息駕庭樹嘉君吟嘯故欲一敘玉顏什遂問曰魏帝與尊公書稱尊公爲元城令然否女曰家君元城之日妾生之歲什乃與論漢魏大

事悉與魏史符合言多不能備載什曰貴夫劉氏願告其名女曰狂夫劉孔才之第二子名瑾字仲璋比有罪被攝仍去不返什乃下牀辭出女曰從此十年當更相逢什遂以玳瑁簪留之女以指上玉環贈什什上馬行數十步回顧乃見一大冢什屆歷下以爲不祥遂請僧爲齋以環布施天統末什爲王事所牽築河堤於垣冢遂於幕下話斯事於濟南奚叔布因下泣曰今歲乃是十年可如何也作罷什在園中食杏唯云

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

報女郎信我即去食一杏未盡而卒什十二爲
郡功曹爲州里推重及死無不傷歎
南巨川常識判冥者張叔言因撰續神異記具載
其靈驗叔言判冥鬼十人數内兩人是婦
人又烏龜狐亦判冥
于襄陽峴在鎮時選人劉某入京逢一舉人年二
十許言語明晤同行數里意甚相得因藉草劉
有酒傾數盃日暮舉人指支逕曰某弊止從此
數里能左顧乎劉辭以程期舉人因賦詩流水

消消芹努一回吐牙織烏雙飛客還家荒村無人
作寒食殯宮空對棠梨花至明丘劉歸襄州尋
訪舉人殯宮存焉
顧況喪一子年十七其子魂遊恍惚如夢不離其
家顧悲傷不已因作詩吟之且哭詩云老人喪
其子日暮泣成血老人年七十不作多時別其
子聽之感慟因自誓忽若作人當再爲顧家子
經日如被人執至一處若縣吏者斷令託生顧
家復都無所知忽覺心醒開目認其屋宇兄弟

親滿側唯語不得當其生也已後又不記年至七歲其兄戲批之忽曰我是爾兄何故批我一家驚異方敘前生事歷歷不悞第妹小名悉遍呼之抑知羊叔子事非怪也卽進士顧非熊成式常訪之渠泣爲成式言釋氏處胎經言人之住胎與此稍差

尸穿

近代喪禮初死內棺而截坎入衣後幅置之又內棺加蓋以肉飯黍酒着棺前搖蓋叩棺呼坎者名字言起食三度然後止琢釘及漆棺止哭哭便漆不乾也

銘旌出門衆人掣裂將去送亡人不可送韋革纖物及銅磨鏡使蓋言死者不可使見明也董勛言禮弁服韐韐此用韋也

一曰茅韋

刻木爲屋舍車馬奴婢抵蠱等周之前用塗車芻靈周以來用偏

送亡者又以黃卷蠙錢菟毫弩機紙疏挂樹之屬

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

又作轆車車古蔞也蔞似屏

世人死者有作伎樂名爲樂喪魌頭所以存亾者之魂氣也一名蘇衣被蘇蘇如也一曰狂阻一曰觸壙四目曰方相兩目曰儆據費長房識李娥一曰俄藥丸謂之方相腦則方相或鬼物也前聖設官象之

又忌狗見屍令有重喪

亾人坐上作魂衣謂之上天衣

送亾者不齎鏡奩葢

褮鬼衣也桐人起虞卿明衣起左伯桃挽歌起紼謳故舊律發冢弃市冢者重也言爲孝子所重發一蠒土則坐不須物也

弔字矢貫弓也古者葬弃中野禮貫弓而弔以助鳥獸之害後魏俗竟厚葬棺厚高大多用栢木兩邊作大銅鐶鈕不問公私貴賤悉白油絡幰轤車迾素矟仗打虜鼓哭聲欲似南朝傳哭挽歌無破聲亦小異於京師焉

周禮方相氏歐罔象罔象好食亾者肝而畏虎與

栢墓上樹栢路口致石虎爲此也

昔秦時陳倉人獵得獸若彘而不知名逢中食死人腦欲殺之當子曰此名弗述常在地中食死人腦欲殺之當以栢插其首

遭喪婦人有面衣蒙已下婦人着箇不着面衣又婦人哭以扇掩面或有帷幄內哭者

漢平陵王墓墓多狐狐自穴出者皆毛上金灰

魏末有人至狐穴前得金刀鑷玉唾壺

貝丘縣東北有齊景公墓近世有人開之下入三丈石函中得一鵝鵝迴轉翅以撥石復下入一丈便有青氣上騰望之如陶煙飛鳥過之輒墮死遂不敢入

元魏時菩提寺增多一曰發冢取塼得一人自言姓崔名涵字子洪在地下十二年如醉人時復遊行不甚辨了畏日及水火兵刃常走疲極則止洛陽奉洛里多賣送死之具涵言作栢棺莫作桑欀吾地見發鬼兵一鬼稱是栢棺主者曰雖是栢棺乃桑欀也

汲古閣

南朝薨卒贈官者以密應看貂蟬者以鴈代之綬
者以書
先賢大臣家墓揭祇題其官號姓名五品以上漆
棺六品以下但得漆際
南陽縣民蘇謂女死三年自開棺還家言夫將軍
事赤小豆黃豆死有持此二豆一石者無復作
苦又言可用梓木爲棺
劉晏判官李邈庄在高陵庄客懸欠租課積五六
年邈因官罷歸庄方欲勘責見倉庫盈羨輸尚
未畢邈怪問悉曰某作繇公庄客二三年矣久
爲盜近開一古冢冢西去庄十里極高大入松
林二百步方至墓墓側有碑斷倒草中字磨滅
不可讀初旁掘數十丈遇一石門固以鐵汁累
日洋銲沃之方開開時箭出如雨射殺數人衆
懼欲出某審無他必機關耳乃令投石其中每
投箭輒出投十餘石箭不復發因列炬而入至
開第二重門有木人數十張目運劍又傷數人
衆以棒擊之兵仗悉落四壁各畫兵衛之像南

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

壁有大漆棺懸以鐵索其下金玉珠璣堆集衆懼未即掠之棺兩角忽颯颯風起有沙迸撲人面須臾風甚沙出如注遂投至膝衆皆恐走比出門已塞矣一人復一曰後爲沙埋死乃同酬地謝之誓不發冢

水經言越王勾踐都琅琊欲移允一曰元常冢冢中風生飛沙射人人不得近遂止按漢舊儀將作營陵地內方石外沙演戶交橫莫耶設伏弩伏火弓矢與沙益古製有其機也

又侯白旌異記曰一作言盜發白茅冢棺內大吼如雷野雉悉雊雌穿內火起飛焰赫然盜被燒死得非伏火乎

永泰初有王生者住在揚州孝感寺北夏月被酒手垂于牀其妻恐風射將舉之忽有巨手出于牀前牽王臂墜牀身漸入地其妻與奴婢共曳之不禁地如裂狀初餘衣帶頃亦不見其家併力掘之深二丈許得枯骸一具已如數百年者竟不知何怪

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

江淮元和中有百姓耕地地陷乃古墓也棺中得
髑五十腰

處士鄭賓于言嘗客河北有村正妻新死未殮日
暮其兒女忽覺有樂聲漸近至庭宇屍已動矣
及入房如在梁棟間屍遂起舞樂聲復出屍倒
旋出門隨樂聲而去其家驚懼時月黑亦不敢
尋逐一更村正方歸知之乃折一桑枝如臂被
酒大罵尋之入墓林約五六里復聞樂聲在一
栢林上及近樹樹下有火熒熒然屍方舞矣村
正舉杖擊之屍倒樂聲亦住遂負屍而返

醫僧行儒說福州有弘濟上人齋戒清苦常於沙
岸得一顱骨遂貯衣籃中歸寺數日忽眠中有
物齧其耳以手撥之落聲如數升物疑其顱骨
所爲也及明果墜在牀下遂破爲六片零置屋
溝中夜半有火如雞卵次第入屋下燭之弘濟
責曰爾不能求生人天憑朽骨何也於是怪絕
近有盜發蜀先主墓墓穴容人盜數人齊見兩人張燈
對碁侍衛十餘盜驚懼拜謝一人顧曰爾飲乎

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

乃各飲以一杯兼乞與玉腰帶數條命速出盜
至外戶已漆矣帶乃巨蛇也視其穴已如舊矣

酉陽雜俎卷第十四

諾皐記上

夫度朔司刑可以知其情狀葆登掌祀將以著於感通有生盡幻遊魂爲變乃聖人定璇璣之式立巫祝之官考乎十煇之祥正乎九黎之亂當有道之日鬼不傷人在觀德之時神無乏主若列生言竈下之駒掇莊生言戶內之雷霆楚莊爭隨兕而禍移齊桓覩委蛇而病愈徵祥變化無日無之在乎不傷人不乏主而已成式因

覽歷代怪書偶疏所記題曰諾皐記街談鄙俚
與言風波不足以辨九鼎之象廣七車之對然
遊息之暇足爲鼓吹耳耳

崑崙之墟帝之下都百神所在也大荒中有靈山
有十巫咸曰即盼彭姑具禮抵謝羅從此升降
天山有神是爲渾潡狀如橐而光其光如火六足
重翼無面目是識一曰嗜音歌舞實爲帝江形夭與
帝爭神帝斷其首葬之常羊山乃以乳爲目臍
爲口操干戚而舞焉

漢竹宮用紫泥爲壇天神下若流火玉飾器七千
枚一作枝舞女三百人一曰漢祭天神用萬二千
柸養牛五歲重三千斤

太一君諱臘天秩萬二千石

天翁姓張名堅字剌渴漁陽人少不羈無所拘忌
常張羅得一白雀愛而養之夢天劉翁責怒每
欲殺之白雀輒以報堅堅設諸方待之終莫能
害天翁遂下觀之堅盛設賓主乃竊騎天翁車
乘白龍振策登天天翁乘餘龍追之不及堅既

到玄宮易百官杜塞北門封白雀爲上卿侯改白雀之胤不產于下土劉翁失治徘徊五岳作災堅患之以劉翁爲太山太守主生死之籍

北斗魁第一星神名執一曰報陰第二星曰叶詣第三星曰視金第四星曰拒理第五星曰防作第六星曰開寶第七星曰招搖一曰始

東王公諱倪字君明天下未有人民時秩二萬六千石佩雜綬綬長六丈六尺從女九千以丁亥日死

西王母姓楊諱回治崑崙西北隅以丁丑日死一曰婉衿

竈神名隗狀如美女又姓張名單字子郭夫人字卿忌有六女皆名察一作祭洽常以月晦日上天白人罪狀大者奪紀紀三百日小者奪筭筭一百日故爲天帝督使下爲地精巳丑日日出卯時上天禺中下行署此日祭得福其屬神有天帝嬌孫天帝大夫天帝都尉天帝長兄硎上童子突上紫官君太和君玉池夫人等一曰竈神

名壤子也

河伯人面乘兩龍一曰冰夷一曰馮夷又曰人面魚身金一匱言名馮循（一作脩）河圖言姓呂名夷穆天子傳言無夷淮南子言馮遲聖賢記言服八石得水仙抱朴子曰八月上庚日溺河

甲子神名弓隆欲入水內呼之河泊九千導引入水不溺　甲戌神名執明呼之入火不燒

太眞科經說有鬼仙丙戌日鬼名鼇生　丙午日鬼名挺儂　乙卯日鬼名天陪　戊午日鬼名耳述　壬戌日鬼名遼　辛丑日鬼名迋　乙酉日鬼名聶左　丙辰日鬼名夭遴　辛卯日鬼名慭　酉虫鬼名髮廷迋　厠鬼名頊天竺（一曰笙）語忘敬遺二鬼名婦人臨產呼之不害人長三寸三分上下烏衣　馬鬼名賜　虵鬼名㓕石圭（一曰廛）　井鬼名瓊　衣服鬼名甚遼

神荼鬱壘領萬鬼

古龜茲國王阿主兒者有神異力能降伏毒龍時有賈人買市人金銀寶貨至夜中錢並化爲炭

境内數百家皆失金寶王有男先出家成阿羅
漢果王問之羅漢曰此龍所爲龍居北山其頭
若虎今在某處眠耳王乃易衣持劒默出至龍
所見龍臥將欲斬之因曰吾斬寐龍誰知吾有
神力遂叱龍龍驚起化爲獅子王即乘其上龍
怒作雷聲騰空至城北二十里王謂龍曰爾不
降當斷爾頭龍懼王神力乃作人語曰勿殺我
我當與王乘欲有所向隨心即至王許之後常
乘龍而行

乾陁國昔有王神勇多謀號伽當一曰加色伽當討襲諸
國所向悉降至五天竺國得上細綠二條自留
一一與妃妃因衣其綠謂王綠當妃乳上有鬱
金香手印跡王見驚恐謂妃曰爾忽着此手跡
之服何也妃言向王所賜之綠王怒問藏臣藏
臣曰綠本有是非臣之咎王追商者問之商言
南天竺國婆陁婆恨王有寵願每年所賦細綠
並重疊積之手染鬱金柘於綠上千萬重手印
悉透丈夫衣之手印當背婦人衣之手印當乳

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

王令左右披之皆如商者言于因叩劒曰吾若不以劒裁婆陁婆恨王手足無以寢食乃遣使就南天竺索婆陁婆恨王手足使至其國娑陁婆恨王與群臣紿報曰我國雖有王名娑陁婆恨元無王也但以金爲王設於殿上凡統領教習在臣下耳王遂起象馬兵南討其國其國隱其王於地窟中鑄金人來迎王如其儀且自恃福力因斷金人手足娑陁婆恨王於窟中手足亦自落也

齊郡接歷山上有古鐵鎖大如人臂繞其峯再浹相傳本海中山山神好移故海神鎖之挽鎖斷飛來於此矣

太原郡東有崖山天旱土人常燒此山以求雨俗傳崖山神娶河伯女故河伯見火必降雨救之

今山上多生水草

華不注泉齊頃公取水處方圓百餘步北齊時有人以繩千尺沉石試之不窮石出赤如血其人不久坐事死

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

荊州永豐縣東鄉里有臥石一長九尺六寸其形似人體青黃隱起狀若雕刻境若旱便齊手一作祭元齊字而舉之小舉小雨大舉大雨相傳此石忽見於此本長九尺今加六寸矣

清一曰清水宛一曰穴口傍義興十二年有兒群浴此水忽然岸側有錢出如流沙因竟取之手滿置地隨復去乃衣襟結之然後各有所得流錢中有銅車以銅牛牽之行甚迅速諸童奔逐掣得車一脚徑可五寸許猪鼻轂有六幅通體青色轂內黃銳狀如常運於時沈敬守南陽求得車脚錢行時貫草輒便停破竟不知所終往

虎窟山相傳燕建平中濟南太守胡諮於此山窟得白虎因名焉

烏山下無水魏末有人掘井五丈得一石函函中得一龜大如馬蹄積炭五枝於函傍復掘三丈遇盤石下有水流洶洶然遂鑿石穿水北流甚駛俄有一船觸石而上匠人窺船上得一杉木板板刻字曰吳赤烏二年八月十日武昌王子

義之船

平原縣西十里舊有杜林南燕太上末有邵敬伯者家於長白山有人寄敬伯一函書言我是江使也令吾通問於濟伯令須遇長白幸君爲通之仍教敬伯但於杜林中取杜葉投之於水當有人出敬伯從之果見人引出敬伯懼水其人令敬伯閉目似入水中豁然宮殿宏麗見一翁年可八九十坐水精牀發函開書曰裕與超滅侍衛者皆圓眼具甲冑敬伯辭出以一刀子贈敬伯曰好去但持此刀當無水厄矣敬伯出還至杜林中而衣裳初無沾濕果其年朱武帝滅燕敬伯三年居兩河間夜中忽大水舉村俱沒唯敬伯坐一榻牀至曉着履敬伯下看之牀乃是一大龜（一曰龜也）敬伯死刀子亦失世傳杜林下有河伯冢

姤婦津相傳言晉大始中劉伯玉妻段氏字光明性妬忌伯玉常於妻前誦洛神賦語其妻曰娶婦得如此吾無憾焉明光曰君何以水神善而

欲輕我吾死何愁不爲水神其夜乃自沈而死
死後七日託夢語伯玉曰君本願神吾今得爲
神也伯玉寤而覺之遂終身不復渡水有婦人
渡此津者皆壞衣枉粧然後敢濟不爾風波暴
發醜婦雖粧飭而渡其神亦不妬也婦人渡河
無風浪者以爲已醜不致水神怒醜婦諱之無
不皆自毀形容以塞嗤笑也故齊人語曰欲求
好媚立在津口婦立水傍好醜自彰
虞道施義熙中乘車由行忽有一人烏衣傾上車
言寄載頭上有光口曰皆赤面被毛行十里方
去臨別語施曰我是驅除大將軍感爾相容因
留贈銀環一雙
晉隆安中吳興有人年可二十自號聖公姓謝死
已百年忽詣陳氏宅言是已舊宅可見還不爾
燒汝一夕火發蕩盡因有烏毛插地繞宅周匝
數重百姓乃起廟
大定初有士人隨新羅使風吹至一處人皆長鬚
語與唐言通號長鬚國人物茂盛棟宇衣冠稍

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

異中國地曰扶桑洲其署官品有王長戢波目役島邏等號士人歷謁數處其國皆敬之忽一日有車馬數十言大王召客行兩日方至一大城甲士守門焉使者導士人入伏謁殿宇高敞儀衛如王者見士人拜伏小起乃拜士人爲司風長兼附馬其主甚美有鬚數十根士人威勢烜赫富有珠玉然每歸見其妻則不悅其王之月滿夜則大會後遇會士人見姬嬪悉有鬚因賦詩曰花無蕊不妍女無鬚亦醜丈人試遣愁無未必不如愁有王大笑曰駙馬竟未能捨於小女顧頷間乎經十餘年士人有一兒二女忽一日其君臣憂慼士人怪問之王泣曰吾國有難禍在旦夕非駙馬不能救士人驚曰苟難可弭性命不敢辭也王乃令具舟命兩使隨士人謂曰煩駙馬一謁海龍王但言東海第三汊第七島長鬚國有難求救我國絕微須再三言之因涕泣執手而別士人登舟瞬息至岸岸沙悉七寶人皆衣冠長大士人乃前求謁龍王龍

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

宮狀如佛寺所圖天宮光明迭激目不能視龍王降階迎士人齊級升殿訪其來意士人具說龍王卽令速勘長久一人自外白曰境內並無此國其人復哀祈言長鬚國在東海第三汊第七島龍王復叱使者細尋勘速報經食頃使者返曰此島鰕合供大王此月食料前月已追到龍王笑曰客固爲鰕所賣耳吾雖爲王所食皆稟天符不得妄食今爲客減食乃令引客視之見鐵籠數十如屋滿中是鰕有五六頭色赤大如臂見客跳躍似求救狀引者曰此鰕王也士人不覺悲泣龍王命放鰕王一籠令二使送客歸中國一夕至登舟回顧二使乃巨龍也

天寶初安思順進五色玉帶又於左藏庫中得五色玉杯上怪近日西蕃無五色玉令責安西諸蕃蕃言比常進皆爲小勃律所劫不達上怒欲征之群臣多諫獨李右座贊成上意且言武成王天運謀勇可將乃命王天運將四萬人兼統諸蕃兵伐之及逼勃律城下勃律君長恐懼請

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

罪悉出寶玉願歲貢獻天運不許即屠城虜三千人及其珠璣而還勃律中有述者言將軍無義不祥天將大風雪矣行數百里忽起風四起雪花如翼風激小海水成冰柱起而復摧經半日小海漲湧四萬人一時凍死唯蕃漢各一人得還具奏玄宗大驚異即令中使隨二人驗之至小海側冰猶崢嶸如山陬冰見兵士屍立者坐者營徹可數中使將返冰忽稍釋衆屍亦不復見

郭代公嘗山居中夜有人面如盤瞋目出於燈下公了無懼色徐漱翰題其頰曰久戍人偏老征馬不肥公之警句也題畢吟之其物遂滅數日公隨樵閑步見巨木上有白耳大如數斗所題句在焉

大曆中有士人庄在渭南遇疾卒於京妻柳氏因庄居一子年十一二夏夜其子忽恐悸不眠三更後忽見一老人白衣兩牙出吻外熟視之良久漸近牀前牀前有婢熟眠因扼其喉咬然有

聲衣隨手碎攫食之須臾骨露乃舉起飲其五藏見老人口大如皷箕子方叫一無所見婢已骨矣數月後亦無他士人祥齋日暮柳氏露坐逐涼有胡蜂遶其首面柳氏以扇擊墮地乃胡桃也柳氏遽取翫之掌中遂長初如拳如椀驚顧之際已如盤矣曝然分爲兩扇空中輪轉聲如分蜂忽合於柳氏首柳氏碎首齒着于樹其物因飛去竟不知何怪也

賈相公在滑州境内大旱秋稼盡損賈召大將二人謂曰今歲荒旱煩君二人救三軍百姓也皆言苟利軍州死不足辭賈笑曰君可辱爲健步乙日當有兩騎衣慘緋所乘馬蕃步鬣長經市出城君等蹤之識其所滅處則吾事諧矣二將乃裹粮衣皂行尋之一如賈言自市至野二百餘里映大冢而滅遂壘石標表誌焉經信而返賈大喜令軍健數百人具畚鍤與二將偕往其所因發冢獲陳粟數十萬斛人竟不之測

胡珣爲虢州時獵人殺得麋重一百八十斤蹄下

貫銅鐶鐶上有篆字博物不能識之

博士丘濡說汝州傍縣五十年前村人失其女數歲忽自歸言初被物寐中牽去倏止一處及明乃在古塔中見美丈夫謂曰我天人分合得汝爲妻自有年限勿生疑懼且戒其不窺牀也日兩返下取食有時炙餌猶熟經年女伺其去切窺之見其騰空如飛火髮藍膚磔磔耳如驢焉至地乃復人矣驚怖汗洽其物返覺曰爾固窺我我實野叉與爾有緣終不害爾女素惠謝曰

我既爲君妻豈有惡乎君既靈異何不居人間使我時見父母乎其物言我輩罪業或與人雜處則疫癘作今形跡已露任公蹤觀不久當爾歸也其塔去人居止甚近女常下視其物在空中不能化形至地方與人雜或有白衣廬中者其物斂手側避或見挽其頭唾其面者行人悉若不見及歸女問之向見君街中有敬之者有戲狎之者何也物笑曰世有喫牛肉者尋得而欺之或遇忠直孝養釋道守戒律法籙者吾悞

犯之當爲天戮又經年忽悲泣語女緣已盡候風雨送爾歸因授一青石大如雞卵言至家可磨此服之能下毒氣一夕風雷其物遽持女曰可去矣如釋氏言屈伸臂頃已至其家墜之庭中其母因磨石飲之下物如青泥斗餘

李公佐大曆中在廬州有書吏王庚請假歸夜行郭外忽值引騎呵辟書吏遽映大樹窺之且怪此無尊官也導騎後一人紫衣儀衛如節使後有車一乘方渡水御者前白車軛索斷紫衣者言檢簿遂見數吏檢簿曰合取廬州某里張某妻脊筋乃書吏之姨也頃刻吏廻持兩條白物各長數尺乃渡水而去至家姨尚無恙經宿忽患背疼半日而卒

元和初有一士人失姓字因醉臥廳中及醒見古屏上婦人等悉於牀前踏歌歌曰長安女兒踏春陽無處春陽不斷腸舞袖弓腰渾忘却蛾眉空帶九秋霜其中雙鬢者問曰如何是弓腰歌者笑曰汝不見我作弓腰乎乃反首髻及地腰

勢如規焉士人驚懼因叱之忽然上屏亦無其他

鄭相在梁州有龍興寺僧智圓善總持勅勤之術制邪理痛多著効日有數十人候門智圓臘高稍倦鄭公頗敬之因卜住城東隙地鄭公爲起草屋種植有沙彌行者各一人居之數年暇日智圓向陽科脚甲有婦人布衣甚端麗至階作禮智圓遽整衣怪問弟子何由至此婦人因泣曰妾不幸夫亡而子幼小老母危病知和尚神咒助力乞加救護智圓曰貧道本厭城隍喧啾兼煩於招謝弟子母病可就此爲加持也婦人復再三泣請且言母病劇不可舉扶智圓亦哀而許之乃言從此向北二十餘里至一村村側近有魯家庄但訪韋十娘所居也智圓詰朝如言行二十餘里歷訪悉無而返來日婦人復至僧責曰貧道昨日遠赴約何差謬如此婦人言只去和尚所止處二三里耳和尚慈悲必爲再往僧怒曰老僧衰暮今誓不出婦人乃聲高曰

慈悲何在耶今事須去因上階牽僧臂驚迫亦疑其非人恍惚間以刀子刺之婦人遂倒乃沙彌恍中刀流血死矣僧怵然遽與行者瘞之於飯甕下沙彌本村人家去蘭若十七八里其日其家悉在田有人皂衣揭幘乞漿於田中村人訪其所由乃言居近智圓和尚蘭若沙彌之父欣然訪其子耗其人請問具言其事蓋魅所爲也沙彌父母盡皆號哭詣僧僧猶紿焉父乃鍬索而獲即訴于官鄭公大駭俾求盜吏細按意其必冤也僧具陳狀貧道宿債有死而已若亦以死論僧求假七日令待念爲將來資糧鄭公哀而許之僧沐浴設壇急印契縛爆考其魅凡三夕婦人見於壇上言我其類不少所求食處輒爲和尚破除沙彌且在能爲誓不持念必相還也智圓懇爲設誓婦人喜曰沙彌在城南某村幾里古丘中僧言於官吏用其言尋之沙彌果在神已癡矣發沙彌棺中乃茗蒂也僧始得雪自是絕珠貫不復道一楚字

汲古閣

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

元和初洛陽村百姓王清傭力得錢五鎰因買田畔一枯栗樹將爲薪以求利經宿爲鄰人盜斫創及腹忽有黑蛇舉首如臂人語曰我王清本也汝勿斫其人驚懼失斤而走及明王清率子孫薪之復掘其根根下得大甕二散錢實之王清因是獲利而歸十餘年巨富遂鬻錢成龍形號七清本

元和中蘇湛遊蓬鵲山裹粮鑽火境無遺跡忽謂妻曰我行山中覩倒崖有光鏡必靈境也明日

酉將投之今與卿訣妻子號泣止之不得及明遂行妻子領奴婢潛隨之入百數十里遥望巖有白光圓明徑丈蘇遂逼之纔及其光長叫一聲和妻兒遽前救之身如鹽矣有蜘蛛黑色大如鉢鏵走集巖下奴以利刀決其網方斷蘇已腊陷而死妻乃積柴燒其崖巖滿一山中相傳裴旻山行有山蜘蛛垂絲如疋布將及旻旻引弓射殺之大如車輪因斷其絲數尺收之部下有金創者剪方寸貼之血立止也

酉陽雜俎卷第十五

諾皐記下

和州劉錄事者大曆中罷官居和州旁縣食兼數人尤能食鱠常言鱠味未嘗果腹邑客乃網魚百餘斤會於野亭觀其下箸初食鱠數疊忽似哽咯出一骨珠子大如黑豆乃置於茶甌中以疊覆之食未半怪覆甌傾側劉舉視之向者骨珠已長數寸如人狀座客競觀之隨視而長頃刻長及人遂棹劉因歐流血良久各散走一循

廳之西一轉廳之左俱及後門相觸翕成一人乃劉也神已癡矣半日方能言訪其所以皆不省自是惡鱠

馮坦者常有疾醫令浸蛇酒服之初服一龕子疾減半又令家人園中執一蛇投龕中封閉七日及開蛇躍出舉首尺餘出門因失所在其遍跡地墳起數寸陸紹郎中又言嘗記一人浸蛇酒前後殺蛇數十頭一日自臨甕窺酒有物跳出齧其鼻將落視之乃蛇頭骨因舂毀其鼻如劓

馮

有陳朴元和中住崇賢里北街大門外有大槐樹朴常黃昏徙倚窺外見若婦人及狐大老烏之類飛入樹中遂伐視之樹三槎一槎空中一槎有獨頭栗一百二十一槎中褷一死兒長尺餘僧無可言近傳有白將軍者常於曲江洗馬馬忽跳出驚走前足有物色白如衣帶縈繞數匝遽令解之血流數升白異之遂封紙帖中藏衣箱內一日送客至滻水出示諸客客曰盍以水試

之白以鞭築地成竅置蟲於中沃鹽其上少頃蟲蠕蠕如長竅中泉湧倏忽自盤若一席有黑氣如香煙徑出簷外衆懼曰必龍也遂急歸未數里風雨忽至大震數聲

景公寺前街中舊有巨井俗呼爲八角井元和初有公主夏中過見百姓方汲令從婢以銀稜椀就井取水候墜椀經月餘出於渭河

東平未用兵有舉人孟不疑客昭義夜至一驛方欲濯足有稱淄青張評事者僕從數十孟欲參

謁張被酒初不顧孟因退就西間張連呼驛吏索煎餅孟默然窺之且怒其傲良久煎餅熟孟見一黑物如猪隨盤至燈影而立如此五六返張竟不察孟因恐懼無睡張尋大鼾至三更後孟纔交睫忽見一人皂衣與張角力久乃相捽入東偏房中拳聲如杵一餉間張被髮袒而出還寢牀上入孟更張乃喚僕使張燭巾櫛就孟曰某昨醉中都不知秀才同廳因命食談笑甚懽長者乞不言也孟

但唯唯復曰某有程須早發秀才可先也遂橫
靴中得金一挺授曰薄賜乞密前事孟不敢辭
即爲前去行數日方聽捕殺人賊孟詢諸道路
皆曰淄青張評事至其驛早發遲明空鞍失所
在驛吏返至驛尋索驛西閣中有席角發之白
骨而已無泊一蠅肉也地上滴血無餘惟一隻
履在旁相傳此驛舊凶竟不知何怪舉人祝元
膺常言親見孟不疑說每每誡夜食必須發祭
也祝又言孟素不信釋氏頗能詩其句云白日
故鄉遠青山佳句中後常持念遊覽不復廬
劉積中常於京近縣庄居妻病重於一夕劉未眠
忽有婦人白首長纔三尺自燈影中出謂劉曰
夫人病唯我能理何不祈我劉素剛咄之姥徐
戲手曰勿悔勿悔遂滅妻因暴心痛殆將卒劉
不得已祝之言已復出劉揖之坐乃索茶一甌
向口如呪狀顧命灌夫人茶纔入口痛愈後時
時輒出家人亦不之懼經年復謂劉曰我有女
子及笄煩主人求一佳壻劉笑曰人鬼路殊固

難遂所託姥曰非求人也但爲刻桐木爲形稍
上者則爲佳矣劉許諾因爲具之經宿木人失
矣又謂劉曰兼煩主人作鋪公鋪母若可某夕
我自具車輪奉迎劉心計無奈何亦許至一日
過酉有僕馬車乘至門姥亦至曰主人可往劉
與妻各登其車馬天黑至一處朱門崇墉籠燭
列迎賓客供帳之盛如王公家引劉至一廳朱
紫數十有與相識者有已歿者各相視無言妻
至一堂蠟炬如臂錦翠爭煥亦有婦人數十存

歿相識各半但相視而已及五更劉與妻恍惚
問郤還至家如醉醒十不記其一二矣經數月
姥復來拜謝曰小女成長今復託主人劉不耐
以桄抵之曰老魅敢如此擾人姥隨桄而滅妻
遂疾發劉與男女辭地禱之不復出矣妻竟以
心痛卒劉姊復病心痛劉欲徙居一切物膠着
其處輕若履屣亦不可舉迎道流上章梵僧持
咒悉不禁劉嘗暇日藥方其婢小碧自外來垂
手緩步大言劉四顧憶平昔無既而嘶咽曰省

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

躬近從泰山回路逢飛天野叉攜賢妹心肝我亦奪得因舉袖袖中蠕蠕有物左顧似有所命曰可爲安置又覺袖中風生衝簾幌入堂中乃上堂對劉坐問存歿叙平生事劉與杜省躬同年及第有分其婢舉止笑語無不肖也頃曰我有事不可久留執劉手嗚咽劉亦悲不自勝婢忽然而倒及覺一無所記其妹亦自此無恙

臨川郡南城縣令戴謐初買宅於館娃坊暇日與弟閑坐廳中忽聽婦人聚笑聲或近或遠謐頗異之笑聲漸近忽見婦人數十散在廳前倏忽不見如是累日謐不知所爲廳階前枯梨樹大合抱意其爲祥因伐之根下有石露如塊掘之轉闊勢如鍬形乃火上沃醯鑿深五六尺不透忽見婦人繞坑抵掌大笑有頃其牽謐入坑投於石上一家驚懼之際婦人復還大笑謐亦隨出謐纔出又失其弟家人慟哭謐獨不哭曰他亦甚快活何用哭也謐至死不肯言其情狀

獨孤叔牙常令家人汲水重不可轉數人助出之

乃人也戴席帽攀欄大笑卻墜井中汲者攬得席帽挂於庭樹每雨所溜雨處輒生黃菌

有史秀才者元和中曾與道流遊華山時暑環憩一小溪忽有一葉大如掌紅潤可愛隨流而下史獨接得寘懷中坐食覺懷中漸重潛起觀之覺葉上鱗起栗栗而動史驚懼弃林中遽白衆曰此必龍也可速去矣須臾林中白煙生彌於一谷中下山未半風雷大至

史論作將軍時忽覺妻所居房中有光異之因與妻遍索房中且無所見一日妻蚤妝開奩奩忽有五色龜大如錢吐五色氣彌滿一室後常養之

工部員外郎張周封言舊庄城東狗脊觜（水經注言此狗架觜）西嘗築牆於太歲上一夕盡崩且意其基虛功不至乃率庄客指揮築之高未數尺炊者驚叫曰怪作矣遽視之飰數斗悉躍出蔽地着牆勻若蠶子無一粒重者矗牆之半如界焉因詣巫酹地謝之亦無他焉

山蕭一名山膝神異經作獠一曰操永嘉郡記作山
魈一名山駱一名蛟一曰蛟一名灌肉一名熱肉
一名暉一名飛龍如鴟青色亦曰治烏巢大如
五斗器飾以土堊赤白相見狀如射侯犯者能
役虎害人燒人廬舍俗言山魈
伍相奴或擾人許於伍相廟多已舊說一姓姚二
姓王三姓汪昔值洪水食都樹皮餓死化爲鳥
都皮骨爲猪都婦女爲人都鳥一曰烏都左腋下
有鏡印闊二寸一分右脚無大指右手無三指
左耳缺右目盲在樹根居者名猪都在樹半可
攀及者名人都在樹尾者名鳥都其禁有打土
墾法山鵲法其掌訣右手第二指上節邊禁山
都眼左手目禁其喉南中多食其巢味如木芝
窠表可爲履屐治脚氣
舊說野狐名紫狐夜擊尾火出將爲怪必戴髑髏
拜北斗髑髏不墜則化爲人矣
劉元鼎爲蔡州蔡州新破食一倉曰場狐暴劉遣吏
生捕曰於毬場縱犬逐之爲樂經年所殺百數

後獲一挾狐縱五六犬皆不敢逐狐亦不走劉大異之令訪大將家獵狗及監軍亦自誇巨犬至皆弭耳環守之狐良久繞跳直上設廳穿壁盤出廳後及城牆俄失所在劉自是不復令捕道術中有天狐別行法言天狐九尾金色役於日月宮有符有讋曰可洞達陰陽

南中有獸名風狸如狙眉長好羞見人輒低頭其溺能理風疾術士多言風狸杖難得於翳形草南人以上長繩繫於野外大樹下人匿於旁樹穴中伺之三日後知無人至乃於草中尋摸忽得一草莖折之長尺許窺樹上有鳥集指之隨指而墮因取而食之人候其怠勁走奪之見人遽齧食之或不及則棄於草中若不可下當打之數百方肯爲人取有得之者禽獸隨指而斃有所欲者指之如意

開成末永興坊百姓王乙掘井過常井一丈餘無水忽聽向下有人語及雞聲甚喧鬧近如隔壁井匠懼不敢掘街司申金吾韋處仁將軍韋以

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1
ガラス使用

事涉怪異不復奏遽令鑿之據亡新求周秦故事謁者閣上得驪山本李斯領徒七十二萬人作陵鑿之以章程三十七歲固地中水泉奏曰已深已極鑿之不入燒之不燃叩之空空如下有一日如天狀狀抑知厚地之下別有天地也

太和三年壽州虞侯景乙京西防秋廻其妻久病纔相見遽言我半身被斫去往東園矣可速逐之乙大驚因趣園中時昏黑見一物長六尺餘狀如嬰兒裸立挈一竹器乙情急將擊之物遂走遺其器乙就視見其妻半身乙驚倒或亡見反視妻自髮際眉間及胸有疊如指映膜赤色又謂乙曰可辨乳二升沃於園中所見物處我前生爲人後妻節其子乳致死因爲所訟冥斷還其半身向無君則死矣

太和末荆南松滋縣南有士人寄居親故庄中肆業初到之夕二更後方張燈臨案忽有小人纔半寸葛巾杖策入門謂士人曰乍到無主人當寂寞其聲大如蒼蠅士人素有膽氣初若不見

乃登牀責曰遽不存主客禮乎復升案窺書話罵不已因覆硯於書上士人不耐以筆擊之墮地叫數聲出門而滅項有婦人四五或姥或少皆長一寸呼曰眞官以君獨學故令郎君言展且論精與何癡頑狂率輒致損害今可見眞官其來索續如蟻狀如騶卒撲緣士人士人怳然若夢因齧四支痛苦甚復曰汝不去將損汝眼四五頭遂上其面士人驚懼隨出門至堂東遥望見一門絕小如節使之門士人乃呼何物怪魅敢凌人如此復被背且衆齧之恍惚間已入小門內見一人戟冠當殿階下侍衛千數悉長寸餘叱士人曰吾憐汝獨處俾小兒往何苦致害罪當腰斬乃見數十人悉持刀攘背迫之士人大懼謝曰某愚騃肉眼不識眞官乞賜餘生久乃曰且解知悔叱令曳出不覺已在小門外及歸書堂已五更矣殘燈猶在及明尋其蹤跡東壁古牆下有小穴如栗守宮出入焉士人即率數夫發之深數丈有守宮十餘石大者色赤

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1　　ガラス使用

長尺許蓋其王也壤土如樓狀士人聚蘇焚之後亦無他

京宣平坊有官人夜歸入曲有賣油者張帽驅驢馱桶不避導者搏之頭隨而落遂遽入一大宅門官人異之隨入至大槐樹下遂滅因告其家即掘之深數尺其樹根枯下有大蝦蟆如疊挾二筆鍇他答反樹溜津滿其中也及巨白菌如殿門浮漚釘其蓋已落蝦蟇即驢矣筆鍇乃油桶也菌即其人也里有沽其油者月餘恠其油好而賤及怪露食者悉病嘔洩

陵州龍興寺僧惠恪不拘戒律力舉石臼好客往來多依之常夜會寺僧十餘設煎餅二更有巨手被毛如胡鹿大言曰乞一煎餅衆僧驚散惟惠恪掇煎餅數枚置其掌中魅因合拳僧遂極力急握之魅哀祈聲甚切惠恪呼家人斫之及斷乃鳥一羽也明日隨其血踪出寺西南入溪至一巖罅而滅惠恪率人發掘乃一坑磬石

開成初東市百姓喪父騎驢市凶具行百步驢忽

然曰我姓白名元通負君家力已足勿復騎我南市賣麩家欠我五千四百我又負君錢數亦如之今可賣我其人驚異即牽行旋訪主賣之驢甚壯報價只及五千詣麩行乃還五千四百因賣之兩宿而死

鄆州闞司倉者家在荊州其女乳母鈕氏有一子妻愛之與其子均焉衣物飲食悉等忽一日妻偶得林檎一蔕戲與巳子乳母乃怒曰小娘子成長忘我矣常有物與我子停今何容偏因齧吻攘臂再三反覆主人之子一家驚怖逐奪其子狀貌長短正與乳母兒不下也妻知其怪謝之鈕氏復手皺主人之子始如舊矣闞爲灾祥密令奴持钁闇擊之正當其腦騞然反中門扇鈕大怒詬闞曰爾如此勿悔闞知無可奈何與妻拜祈之怒方解鈕至今尚在其家敬之如神更有事甚多矣

荊州處士侯又玄常出郊廁于荒冢上及下跌傷其肘瘡甚行數百步逢一老人問何所苦也又

玄見其肘老人言偶有良藥可封之十日不開必愈又玄如其言及解視之一臂遂落又玄兄弟五六互病病必出血月餘又玄兩臂忽病瘡六七處小者如榆錢大者如錢皆人面至死不差時荊秀才杜曄話此事於座客

許卑山人言江左數十年前有商人左膊上有瘡如人面亦無它苦商人戲滴酒口中其面亦赤以物食之凡物必食食多覺膊內肉漲起疑胃中也或不食之則一臂痺焉有善醫者教其歷試諸藥金石草木悉與之至貝母其瘡乃聚眉閉口商人喜曰此藥必治也因以小葦筒毀其口灌之數日成痂遂愈

工部員外張周封言今年春拜掃假廻至湖城逆旅說去年秋有河北軍將過此至郊外數里忽有旋風如丑器常起於馬前軍將以鞭擊之轉大遂旋馬首鬣起如植軍將懼下馬觀之覺鬣長數尺中有細綫如紅線焉時馬立嘶鳴軍將怒乃取佩刀拂之風因散滅馬亦死軍將割馬

そ
240
1

腹視之腹中無傷不知是何怪也

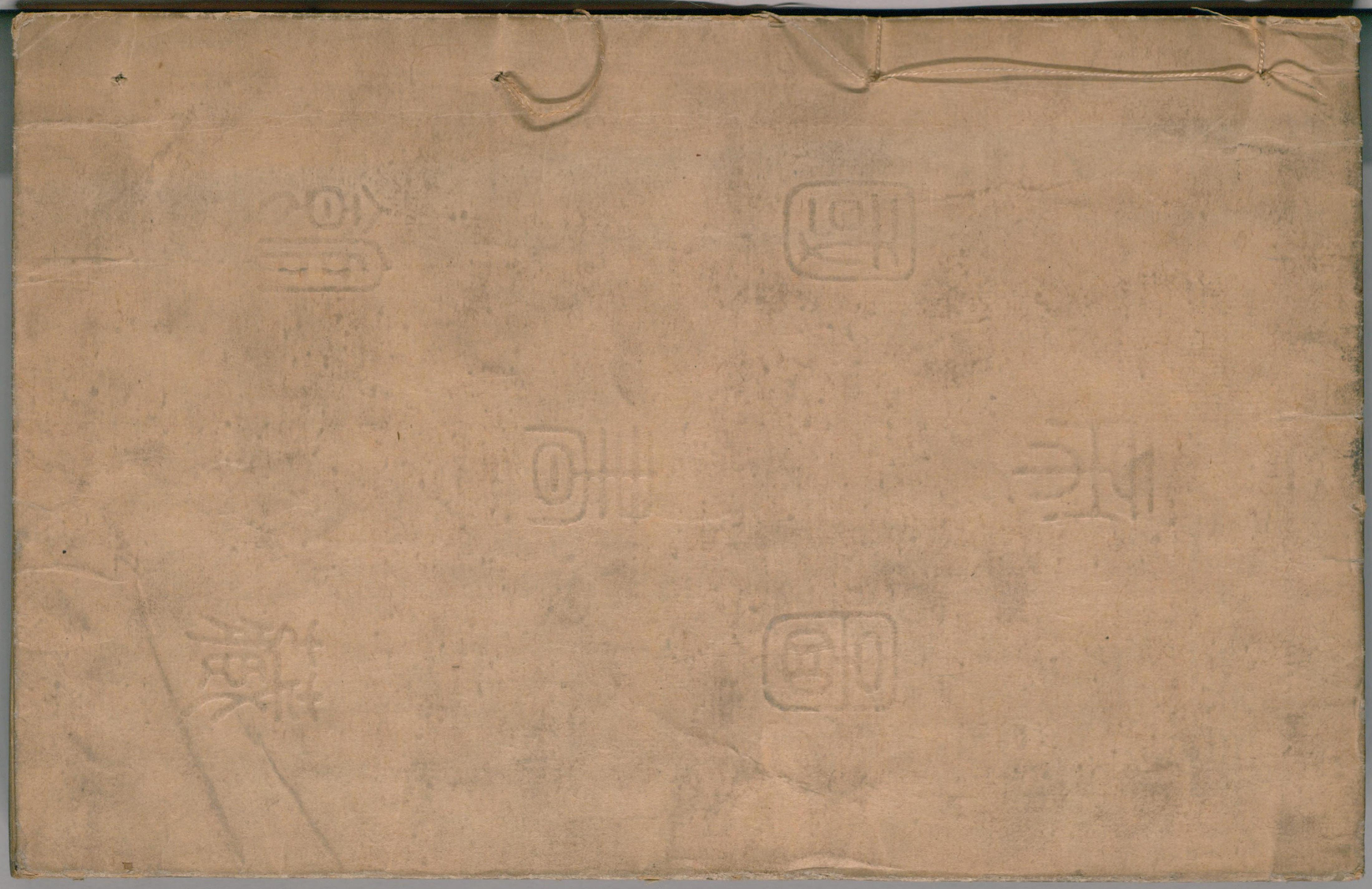
国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号　そ-1

ガラス使用

そ
合91
1

国立国会図書館　タイトル『津逮祕書』　請求記号 そ-1

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『津速秘書』　請求記号　そ-1

ガラス使用